

## 美国特洛伊大学为孔子学院教师 颁发“国际交流奖”

2012年7月21日，美国特洛伊大学孔子学院中方院长陈晓枫副教授以及孔子学院教师周红玉、邢杰、孙国欣、裴艳丽四位老师获得了由特洛伊大学颁发的“国际交流奖”。“国际交流奖”是特洛伊大学每年颁发给在国际交流中做出突出贡献的人员。



获奖教师与领导合影

CIT Staff Awarded by Troy University Vice Chancellors

陈晓枫副教授于2009年12月赴任孔子学院中方院长，工作两年多来不辞辛苦、任劳任怨，与徐弘院长精诚合作，为孔子学院的建设和发展做了大量艰苦而卓有成效的工作，促进了美国特洛伊大学及国内合作院校河北科技师范学院的友好交流，得到美方的大力赞扬。孔子学院四位教师于2011年10月1日赴任，在特洛伊大学孔子学院工作期间，圆满完成了国家汉办、美国特洛伊大学交给的各项任务，孔子学院教师配合徐弘院长、陈晓枫院长开展了多项汉语教学及丰富多彩的中国文化交流活动，得到了美方的认可。

特洛伊大学第一副校长英格拉姆博士以及副校长威特洛克博士为获奖者颁发证书，并赞扬各位老师对孔子学院工作以及为中美两校友谊做出的贡献。孔子学院美方院长徐弘博士在颁奖仪式上表达了她对孔子学院优秀工作团队以及每个人极强的奋斗精神及协作配合能力的热情赞美。

## Global Communication Award to CIT Teachers

On July 21, 2012, Professor Xiaofeng Chen, Deputy Director of Confucius Institute at Troy University (CIT) and the teachers Ms. Hongyu Zhou, Ms. Jie Xing, Ms. Guoxin Sun, Ms. Yanli Pei are given Global Communication Award which rewards those making outstanding achievements in international exchanges.

Professor Xiaofeng Chen was appointed Deputy Director of CIT in Dec. 2009. She made tremendous hard work to promote the development of CIT and international exchanges between Troy University and Hebei Normal University of Science and Technology in two years. The four teachers started their work on Oct.1, 2012 and have accomplished tasks assigned by Hanban and Troy University. They cooperate with Dr. Iris Hong Xu and Professor Xiaofeng Chen to promote Chinese language programs.

Senior Vice Chancellor, Dr. Earl Ingram and Associate Vice Chancellor for Operations, Dr. James Michael Whitlock give the certifications and praise the teachers' contribution made to CIT and friendship between the two schools. Dr. Iris Hong Xu, Director of CIT extends her praise for everyone's excellent teamwork at the award ceremony.



获奖教师与领导合影

CIT Staff with Vice Chancellors of Troy University